



# MANUAL

MODULAR PLANTERS

# MATERIAL: CORTEN STEEL



Upon delivery - unruisted

The result after a maximum of 2 years - fully rusted

## NL Materiaal: Cortenstaal

Corten-A-staal, een legering van ijzer met koper, fosfor, silicium, nikkel en chroom. Cortenstalen producten worden ongeroest in natuurlijk grijs geleverd. Nadat het product buiten is geplaatst, begint binnen enkele weken tot maanden het roestproces. Dit geeft het staal zijn kenmerkende oranje/bruine kleur. De roestlaag vertraagt verdere oxidatie, waardoor het onderliggende materiaal wordt beschermd.

Het totale roestproces duurt 1 tot 2 jaar, afhankelijk van de weersinvloeden. Dit roestproces kan worden versneld. Gebruik daarvoor onze roestversneller.

## Aandachtspunten

- Pak het product direct na ontvangst uit om te voorkomen dat eventueel aanwezig vocht tussen de verpakking en het product blijft zitten. Dit vocht kan ongewenste (roest)vlekken veroorzaken.
- Houd er rekening mee dat het product tijdens het roestproces kan afgeven.
- We raden af om cortenstalen producten binnen een straal van 5 km van de kustlijn te plaatsen.
- Gebruik cortenstaal niet in vijvers, omdat de roestdeeltjes de waterkwaliteit verslechteren.

## Onderhoud en reiniging

- Spoel vuil af met schoon leidingwater. Doe dit met een zwakke waterstraal, gelijkmatig verspreid over het hele product.
- Vermijd zure en schurende schoonmaakmiddelen.
- Maak het product niet schoon met doeken of borstels.

## EN Material: Corten steel

Corten-A steel, an alloy of iron with copper, phosphorus, silicon, nickel and chromium. Corten steel products are delivered unruisted in natural gray. After the product is placed outside, the rusting process begins within a few weeks to months. This gives the steel its distinctive orange/brown color. The rust layer slows further oxidation, protecting the underlying material. The total rusting process takes 1 to 2 years, depending on weather conditions. This rusting process can be accelerated. Use our rust accelerator.

## Points of attention

- Unpack the product immediately after receipt to prevent any moisture remaining between the packaging and the product. This moisture can cause unwanted (rust) stains.
- Keep in mind that the product may peel off during the rusting process.
- We do not recommend placing Corten steel products within 5 km of the shoreline.
- Do not use corten steel in ponds, as the rust particles deteriorate water quality.

## Maintenance and cleaning

- Rinse off dirt with clean tap water. Do this with a weak jet of water, evenly spread over the entire product.
- Avoid acidic and abrasive cleaners.
- Do not clean the product with cloths or brushes.

## DE Material: Corten-Stahl

Corten-A-Stahl, eine Legierung aus Eisen mit Kupfer, Phosphor, Silizium, Nickel und Chrom. Corten-Stahlprodukte werden rostfrei in natürlichem Grau geliefert. Nachdem das Produkt im Freien gelagert wurde, beginnt der Rostprozess innerhalb weniger Wochen bis Monate. Dadurch erhält der Stahl seine charakteristische orange/braune Farbe. Die Rostschicht verlangsamt die weitere Oxidation und schützt das darunter liegende Material.

Der gesamte Rostprozess dauert 1 bis 2 Jahre, je nach Witterungsbedingungen. Dieser Rostprozess kann beschleunigt werden. Verwenden Sie dazu unseren Rostbeschleuniger.

## Wichtige Hinweise

- Packen Sie das Produkt sofort nach Erhalt aus, um zu verhindern, dass Feuchtigkeit zwischen der Verpackung und dem Produkt verbleibt. Diese Feuchtigkeit kann unerwünschte (Rost-)Flecken verursachen.
- Denken Sie daran, dass sich das Produkt während des Rostprozesses ablösen kann.
- Wir raten davon ab, Corten-Stahlprodukte in einem Umkreis von 5 km von der Küste aufzustellen.
- Verwenden Sie Cortenstahl nicht in Teichen, da die Rostpartikel die Wasserqualität verschlechtern.

## Pflege und Reinigung

- Spülen Sie den Schmutz mit sauberem Leitungswasser ab. Dies geschieht mit einem schwachen Wasserstrahl, der gleichmäßig über das gesamte Produkt verteilt wird.
- Vermeiden Sie säurehaltige und scheuernde Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit Tüchern oder Bürsten.

### FR Matériau: Acier Corten

L'acier Corten-A est un alliage de fer avec du cuivre, du phosphore, du silicium, du nickel et du chrome. Les produits en acier Corten sont livrés non rouillés en gris naturel. Une fois le produit placé à l'extérieur, le processus de rouille commence en l'espace de quelques semaines à quelques mois. Ce processus donne à l'acier sa couleur orange/brun caractéristique. La couche de rouille ralentit l'oxydation et protège le matériau sous-jacent. La durée totale du processus de rouille est de 1 à 2 ans, en fonction des conditions météorologiques. Ce processus de rouille peut être accéléré. Pour ce faire, utilisez notre accélérateur de rouille.

### Points d'attention

- Déballez le produit immédiatement après réception afin d'éviter que de l'humidité ne subsiste entre l'emballage et le produit. Cette humidité peut provoquer des taches indésirables (de rouille).
- N'oubliez pas que le produit peut se détacher pendant le processus de rouille.
- Il est déconseillé de placer des produits en acier Corten à moins de 5 km du littoral.
- N'utilisez pas d'acier Corten dans les étangs, car les particules de rouille détériorent la qualité de l'eau.

### Entretien et nettoyage

- Rincez les salissures à l'eau du robinet. Le jet d'eau doit être faible et réparti uniformément sur l'ensemble du produit.
- Évitez les produits de nettoyage acides et abrasifs.
- Ne pas nettoyer le produit avec des chiffons ou des brosses.

### ES Material: Acero corten

Acero Corten-A, una aleación de hierro con cobre, fósforo, silicio, níquel y cromo. Los productos de acero corten se entregan sin oxidar en color gris natural. Una vez colocado el producto en el exterior, el proceso de oxidación comienza en unas semanas o meses. Esto confiere al acero su característico color naranja/marrón. La capa de óxido ralentiza la oxidación posterior, protegiendo el material subyacente.

El proceso total de oxidación dura de 1 a 2 años, dependiendo de las condiciones meteorológicas. Este proceso de oxidación puede acelerarse. Para ello, utilice nuestro acelerador de óxido.

### Puntos de atención

- Desembale el producto inmediatamente después de recibirlo para evitar que quede humedad entre el embalaje y el producto. Esta humedad puede provocar manchas (de óxido) no deseadas.
- Tenga en cuenta que el producto puede desprenderse durante el proceso de oxidación.
- Desaconsejamos colocar productos de acero corten a menos de 5 km de la costa.
- No utilice acero corten en estanques, ya que las partículas de óxido deterioran la calidad del agua.

### Mantenimiento y limpieza

- Aclarar la suciedad con agua limpia del grifo. Hágalo con un chorro de agua débil, repartido uniformemente por todo el producto.
- Evite los productos de limpieza ácidos y abrasivos.
- No limpie el producto con paños o cepillos.

### IT Materiale: Acciaio corten

Acciaio Corten-A, una lega di ferro con rame, fosforo, silicio, nichel e cromo. I prodotti in acciaio corten vengono consegnati non arrugginiti in grigio naturale. Dopo che il prodotto è stato collocato all'esterno, il processo di arrugginimento inizia nel giro di poche settimane o mesi. Questo processo conferisce all'acciaio il suo caratteristico colore arancione/marrone. Lo strato di ruggine rallenta l'ulteriore ossidazione, proteggendo il materiale sottostante.

Il processo di arrugginimento totale dura da 1 a 2 anni, a seconda delle condizioni atmosferiche. Questo processo di arrugginimento può essere accelerato. A tale scopo, utilizzare il nostro acceleratore di ruggine.

### Punti di attenzione

- Disimballare il prodotto subito dopo averlo ricevuto per evitare che rimanga umidità tra l'imballaggio e il prodotto. Questa umidità può causare macchie indesiderate (di ruggine).
- Tenere presente che il prodotto può staccarsi durante il processo di arrugginimento.
- Si consiglia di non collocare i prodotti in acciaio corten entro 5 km dalla costa.
- Non utilizzare l'acciaio Corten negli stagni, poiché le particelle di ruggine deteriorano la qualità dell'acqua.

### Manutenzione e pulizia

- Risciacquare lo sporco con acqua di rubinetto pulita. Effettuare questa operazione con un getto d'acqua debole, distribuito uniformemente su tutto il prodotto.
- Evitare detergenti acidi e abrasivi.
- Non pulire il prodotto con panni o spazzole.

# MATERIAL: POWDER COATED STEEL



## NL Materiaal: Gepoedercoat staal

Sendzimir-verzinkt staal is bewerkt met een poedercoating in de gewenste kleur. Poedercoating is een elektrostatisch proces waarbij poeder met een spuitpistool op het metaal wordt aangebracht. Tijdens het uitharden in de oven smelten de poederdeeltjes samen tot een duurzame en beschermende coating. Het biedt bescherming tegen roest, krassen en uv-straling. Hierdoor behoudt het product langdurig zijn kleur.

## Aandachtspunten

- Pak het product direct na ontvangst uit om te voorkomen dat eventueel aanwezig vocht tussen de verpakking en het product blijft zitten. Dit vocht kan namelijk ongewenste vlekken veroorzaken.
- Gebruik bij kleine beschadigingen MySteel lakstiften om uitbreiding te voorkomen.
- We raden af om stalen producten met poedercoating binnen een straal van 5 km van de kustlijn te plaatsen.

## Onderhoud en reiniging

- Spoel vuil af met schoon leidingwater. Doe dit met een zwakke waterstraal gelijkmatig over het hele product.
- Gebruik milde schoonmaakmiddelen gemengd met warm water.
- Gebruik een zachte doek of spons om het product schoon te maken.
- Vermijd reinigingsmiddelen die zuren of oplosmiddelen bevatten. Die kunnen de coating aantasten of de kleur laten vervagen.

## EN Material: Powder-coated steel

Sendzimir galvanized steel is treated with a powder coating in the desired color. Powder coating is an electrostatic process in which powder is applied to the metal with a spray gun. During oven curing, the powder particles fuse together to form a durable and protective coating. It provides protection against rust, scratches and UV radiation. As a result, the product retains its color for a long time.

## Points of attention

- Unpack the product immediately upon receipt to prevent any moisture from remaining between the packaging and the product. This moisture can cause unwanted stains.
- For minor damage, use MySteel paint pens to prevent expansion.
- We do not recommend placing powder-coated steel products within 5 km of the shoreline.

## Maintenance and cleaning

- Rinse off dirt with clean tap water. Do this with a weak jet of water evenly over the entire product.
- Use mild detergents mixed with warm water.
- Use a soft cloth or sponge to clean the product.
- Avoid cleaning agents that contain acids or solvents. These may damage the coating or cause the color to fade.

## DE Material: Pulverbeschichteter Stahl

Sendzimir-verzinkter Stahl wird in der gewünschten Farbe pulverbeschichtet. Die Pulverbeschichtung ist ein elektrostatisches Verfahren, bei dem das Pulver mit einer Spritzpistole auf das Metall aufgetragen wird. Während der Aushärtung im Ofen verschmelzen die Pulverpartikel miteinander und bilden eine dauerhafte und schützende Schicht. Sie bietet Schutz vor Rost, Kratzern und UV-Strahlung. Dadurch behält das Produkt seine Farbe für lange Zeit.

## Wichtige Hinweise

- Packen Sie das Produkt sofort nach Erhalt aus, um zu verhindern, dass Feuchtigkeit zwischen die Verpackung und das Produkt gelangt. Diese Feuchtigkeit kann zu unerwünschten Flecken führen.
- Verwenden Sie bei kleineren Beschädigungen MySteel-Farbstifte, um eine Ausdehnung zu verhindern.
- Wir raten davon ab, pulverbeschichtete Stahlprodukte in einem Umkreis von 5 km um die Küste aufzustellen.

## Pflege und Reinigung

- Spülen Sie den Schmutz mit sauberem Leitungswasser ab. Verwenden Sie dazu einen schwachen Wasserstrahl, der gleichmäßig über das gesamte Produkt verteilt wird.
- Verwenden Sie milde Reinigungsmittel in Verbindung mit warmem Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts ein weiches Tuch oder einen Schwamm.
- Vermeiden Sie Reinigungsmittel, die Säuren oder Lösungsmittel enthalten. Diese können die Beschichtung beschädigen oder die Farbe verblassen lassen.

### FR Matériau: Acier thermolaqué

L'acier galvanisé Sendzimir est recouvert d'un revêtement en poudre dans la couleur souhaitée. Le revêtement par poudre est un processus électrostatique au cours duquel de la poudre est appliquée sur le métal à l'aide d'un pistolet pulvérisateur. Pendant le séchage au four, les particules de poudre fusionnent pour former un revêtement durable et protecteur. Ce revêtement offre une protection contre la rouille, les rayures et les rayons UV. Le produit conserve ainsi sa couleur pendant longtemps.

### Points d'attention

- Déballer le produit immédiatement après réception afin d'éviter que de l'humidité ne se glisse entre l'emballage et le produit. Cette humidité peut provoquer des taches indésirables.
- En cas de dommages mineurs, utilisez les stylos à peinture MySteel pour éviter l'expansion.
- Il est déconseillé de placer des produits en acier thermolaqué à moins de 5 km du littoral.

### Entretien et nettoyage

- Rincez les salissures à l'eau du robinet. Procédez à un jet d'eau faible et uniforme sur l'ensemble du produit.
- Utilisez des détergents doux mélangés à de l'eau chaude.
- Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer le produit.
- Évitez les produits de nettoyage contenant des acides ou des solvants. Ceux-ci peuvent endommager le revêtement ou faire pâlir la couleur.

### ES Material: Acero con tratamiento electrostático

El acero galvanizado Sendzimir se recubre con polvo en el color deseado. El recubrimiento en polvo es un proceso electrostático en el que se aplica polvo al metal con una pistola pulverizadora. Durante el curado en horno, las partículas de polvo se fusionan para formar un revestimiento duradero y protector. Proporciona protección contra el óxido, los arañazos y la radiación UV. Como resultado, el producto conserva su color durante mucho tiempo.

### Puntos de atención

- Desembale el producto inmediatamente después de recibirlo para evitar que se introduzca humedad entre el embalaje y el producto. Esta humedad puede provocar manchas no deseadas.
- En caso de daños menores, utilice rotuladores de pintura MySteel para evitar la dilatación.
- No recomendamos colocar productos de acero con recubrimiento en polvo a menos de 5 km de la costa.

### Mantenimiento y limpieza

- Aclare la suciedad con agua limpia del grifo. Hágalo con un chorro de agua débil de forma uniforme sobre todo el producto.

- Utilice detergentes suaves mezclados con agua tibia.
- Utilice un paño suave o una esponja para limpiar el producto.
- Evite los productos de limpieza que contengan ácidos o disolventes. Podrían dañar el revestimiento o hacer que el color pierda intensidad.

### IT Materiale: Acciaio verniciato a polvere

L'acciaio zincato Sendzimir viene verniciato a polvere nel colore desiderato. La verniciatura a polvere è un processo elettrostatico in cui la polvere viene applicata al metallo con una pistola a spruzzo. Durante l'indurimento in forno, le particelle di polvere si fondono insieme per formare un rivestimento durevole e protettivo. Il rivestimento protegge dalla ruggine, dai graffi e dai raggi UV. Di conseguenza, il prodotto mantiene a lungo il suo colore.

### Punti di attenzione

- Disimballare il prodotto subito dopo averlo ricevuto per evitare che l'umidità si depositi tra l'imballaggio e il prodotto. L'umidità può causare macchie indesiderate.
- In caso di danni minori, utilizzare i pennarelli MySteel per evitare l'espansione.
- Si sconsiglia di collocare i prodotti in acciaio verniciato a polvere entro 5 km dalla costa.

### Manutenzione e pulizia

- Risciacquare lo sporco con acqua di rubinetto pulita. Eseguire un getto d'acqua debole e uniforme su tutto il prodotto.
- Utilizzare detergenti delicati mescolati con acqua calda.
- Utilizzare un panno o una spugna morbida per pulire il prodotto.
- Evitare detergenti che contengono acidi o solventi. Questi possono danneggiare il rivestimento o far sbiadire il colore.

## INTENDED USAGE

### NL Bedoeld gebruik

Deze plantenbak is geschikt voor het kweken van planten, bloemen en struiken, voor gebruik in tuinen, op terrassen en in andere binnen- en buitenruimtes. De plantenbak is modulair en eenvoudig in elkaar te zetten. De plantenbak is bestand tegen regen, zon en vorst en heeft dankzij de duurzame constructie een lange levensduur.

### EN Intended use

This planter is suitable for growing plants, flowers and shrubs, for use in gardens, terraces and other indoor and outdoor areas. The planter is modular and easy to assemble. The planter is resistant to rain, sun and frost and has a long service life thanks to its durable construction.

## Accessories



Rust Accelerator



Cleaner



### DE Verwendungszweck

Dieses Pflanzgefäß eignet sich für die Anzucht von Pflanzen, Blumen und Sträuchern in Gärten, auf Terrassen und in anderen Innen- und Außenbereichen. Das Pflanzgefäß ist modular aufgebaut und leicht zu montieren. Das Pflanzgefäß ist regen-, sonnen- und frostbeständig und hat dank seiner robusten Konstruktion eine lange Lebensdauer.

### FR Usage prévu

Cette jardinière convient à la culture de plantes, de fleurs et d'arbustes, dans les jardins, sur les terrasses et dans d'autres espaces intérieurs et extérieurs. La jardinière est modulaire et facile à assembler. Il résiste à la pluie, au soleil et au gel et a une longue durée de vie grâce à sa construction durable.

## ES Uso previsto

Esta jardinera es adecuada para el cultivo de plantas, flores y arbustos, para su uso en jardines, terrazas y otros espacios interiores y exteriores. La jardinera es modular y fácil de montar. La jardinera es resistente a la lluvia, el sol y las heladas y tiene una larga vida útil gracias a su duradera construcción.

## IT Uso previsto

Questa fioriera è adatta alla coltivazione di piante, fiori e arbusti, da utilizzare in giardini, terrazze e altre aree interne ed esterne. La fioriera è modulare e facile da assemblare. La fioriera è resistente alla pioggia, al sole e al gelo e ha una lunga durata grazie alla sua costruzione durevole.

## SAFETY PRECAUTIONS AND WARNINGS

### NL Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen en Waarschuwingen

- Draag werkhandschoenen bij het hanteren van plantenbakken.
- Draag werkschoenen met stalen neus om je voeten te beschermen.
- Vul de plantenbak volgens ons vuladvies.
- Gebruik meegeleverde bevestigingsmaterialen.

### EN Safety Precautions and Warnings

- Wear work gloves when handling planters.
- Wear steel-toed work shoes to protect your feet.
- Fill the planter box according to our filling recommendation.
- Use fasteners provided.

### DE Sicherheitsvorkehrungen und Warnhinweise

- Tragen Sie bei der Handhabung der Pflanzgefäße Arbeitshandschuhe.
- Tragen Sie Arbeitsschuhe mit Stahlkappen, um Ihre Füße zu schützen.
- Befüllen Sie den Pflanzkasten gemäß unserer Befüllungsanleitung.
- Verwenden Sie das mitgelieferte Befestigungsmaterial.

### FR Précautions de sécurité et avertissements

- Portez des gants de travail pour manipuler les jardinières.
- Portez des chaussures de travail à embout d'acier pour protéger vos pieds.
- Remplissez la jardinière en suivant nos conseils de remplissage.
- Utilisez le matériel de fixation fourni.

### ES Precauciones de seguridad y advertencias

- Utilice guantes de trabajo para manipular las jardineras.
- Utilice calzado de trabajo con puntera de acero para

proteger los pies.

- Llene la jardinera siguiendo nuestros consejos de llenado.
- Utilice los materiales de fijación suministrados.

### IT Precauzioni e avvertenze di sicurezza

- Indossare guanti da lavoro quando si maneggiano le fioriere.
- Indossare scarpe da lavoro con punta in acciaio per proteggere i piedi.
- Riempire la fioriera secondo i nostri consigli di riempimento.
- Utilizzare i materiali di fissaggio forniti.

## ASSEMBLY ADVICE

### NL Montageadvies

- Draai alle bouten handvast in de plantenbak voordat je ze definitief vastzet
- Monteer de koppelplaten aan de binnenzijde van de plantenbak.
- Monteer de bodemplaten aan de binnenzijde van de plantenbak.
- Plaats bij de montage van de koppel- en bodemplaten de bouten van onderaf.
- Plaats bij de montage van de hoekstukken de boutkoppen aan de binnenzijde.

### EN Assembly advice

- Tighten all bolts hand-tight in the planter before final assembly.
- Mount the coupling plates on the inside of the planter.
- Mount the bottom plates on the inside of the planter box.
- When mounting the coupling and bottom plates, place the bolts from below.
- When mounting the corner pieces, place the bolt heads on the inside.

### DE Montagehinweise

- Ziehen Sie alle Schrauben im Pflanzgefäß vor der Endmontage handfest an.
- Montieren Sie die Verbindungsplatten an der Innenseite des Pflanzkastens.
- Montieren Sie die Bodenplatten an der Innenseite des Pflanzkastens.
- Bei der Montage der Verbindungs- und Bodenplatten setzen Sie die Schrauben von unten ein.
- Bei der Montage der Eckstücke legen Sie die Schraubenköpfe nach innen.

### FR Conseils de montage

- Serrez tous les boulons à la main dans la jardinière avant l'assemblage final.

- Montez les plaques de raccordement à l'intérieur du bac à plantes.
- Montez les plaques de fond à l'intérieur du bac à plantes.
- Lors du montage des plaques de raccord et de fond, insérez les boulons par le bas.
- Lors du montage des pièces d'angle, placez les têtes de boulons à l'intérieur.

### ES Consejos de montaje

- Apriete a mano todos los tornillos en la jardinera antes del montaje final.
- Monte las placas de conexión en el interior de la jardinera.
- Monte las placas de fondo en el interior de la jardinera.
- Al montar las placas de acoplamiento y de fondo, introduzca los pernos desde abajo.
- Al montar las cantoneras, coloque las cabezas de los pernos en la parte interior.

### IT Consigli per il montaggio

- Serrare a mano tutti i bulloni della fioriera prima del fissaggio finale.
- Montare le piastre di collegamento all'interno della fioriera.
- Montare le piastre di fondo sul lato interno della fioriera.
- Quando si montano le piastre di raccordo e di fondo, inserire i bulloni dal basso.
- Quando si montano gli angolari, posizionare le teste dei bulloni all'interno.

## PLACEMENT ADVICE

### NL Plaatsingsadvies

Zorg voor een vlakke, stevige waterpas ondergrond. Een ongelijkmatige ondergrond kan spanningen in de plantenbak veroorzaken, wat kan leiden tot schade. Laat rondom de plantenbak minimaal 1 cm ruimte vrij om vochttopsluiting te voorkomen. Dit bevordert een goede luchtcirculatie en voorkomt schimmelvorming.

### Vuladvies:

1. Plaats op het doek een laag kiezels van ongeveer 10 cm hoog. Kiezels zorgen voor een goede drainage. Gebruik géén hydrokorrels.
2. Plaats een vochtdoorlatend anti-worteldoek over de kiezels. Zorg dat het doek minstens 10 cm tegen de zijanten omhoog ligt voor een optimale werking.
3. Bedek het anti-worteldoek met een luchtig grondmengsel dat geschikt is voor de gekozen beplanting. Belangrijk: druk de aarde niet te hard aan, dit kan schade aan de plantenbak veroorzaken.

### EN Placement advice

Provide a flat, firm level surface. An uneven surface can cause tension in the planter, which can lead to damage. Leave at least 1 cm space around the planter to prevent moisture trapping. This promotes good air circulation and prevents mold growth.

### Filling advice:

1. Place a layer of pebbles about 10 cm high on top of the cloth. Pebbles provide good drainage. Do not use hydro grains.
2. Place a moisture-permeable anti-root fabric over the pebbles. Make sure the cloth lies at least 10 cm up against the sides for optimum effect.
3. Cover the anti-root cloth with an aerated soil mixture suitable for the chosen planting. Important: Do not press the soil too hard, this may cause damage to the planter.

### DE Beratung zur Platzierung

Achten Sie auf eine flache, feste und ebene Oberfläche. Ein unebener Untergrund kann Spannungen im Pflanzgefäß verursachen, die zu Schäden führen können. Lassen Sie mindestens 1 cm Platz um das Pflanzgefäß herum, um Staunässe zu vermeiden. Dies fördert eine gute Luftzirkulation und verhindert Schimmelbildung.

### Hinweise zum Befüllen:

1. Legen Sie eine ca. 10 cm hohe Schicht aus Kieselsteinen auf das Tuch. Kieselsteine sorgen für eine gute Drainage. Verwenden Sie keine Hydrokieselsteine.
2. Legen Sie ein feuchtigkeitsdurchlässiges Anti-Wurzel-Gewebe über die Kieselsteine. Achten Sie darauf, dass das Gewebe mindestens 10 cm hoch an den Seiten anliegt, um eine optimale Wirkung zu erzielen.
3. Bedecken Sie das Anti-Wurzel-Gewebe mit einer luftigen Erdmischung, die für die gewählte Bepflanzung geeignet ist. Wichtig: Drücken Sie die Erde nicht zu fest an, da dies zu Schäden am Pflanzgefäß führen kann.

### FR Conseils en matière de placement

Veillez à ce que la surface soit plane et ferme. Une surface irrégulière peut provoquer des tensions dans le bac à plantes, ce qui peut l'endommager. Laissez un espace d'au moins 1 cm autour de la jardinière pour éviter que l'humidité ne s'y accumule. Cela favorise une bonne circulation de l'air et empêche la formation de moisissures.

### Conseils de remplissage:

1. Placez une couche de cailloux d'environ 10 cm de haut sur la toile. Les cailloux assurent un bon drainage. Ne pas utiliser de galets hydrauliques.
2. Placez un tissu anti-racines perméable à l'humidité sur les cailloux. Pour un effet optimal, veillez à ce que la toile

se trouve au moins 10 cm plus haut que les côtés.

3. Recouvrez la toile anti-racines d'un mélange de terre aérée adapté à la plantation choisie. Important : ne pas trop tasser la terre, car cela pourrait endommager le bac à plantes.

### ES Asesoramiento para la colocación

Asegúrese de que la superficie sea plana, firme y nivelada. Una superficie irregular puede causar tensiones en la maceta, lo que puede provocar daños. Deja al menos 1 cm de espacio alrededor de la maceta para evitar que la humedad quede atrapada. Esto favorece la circulación del aire y evita la formación de moho.

### Consejos para el llenado:

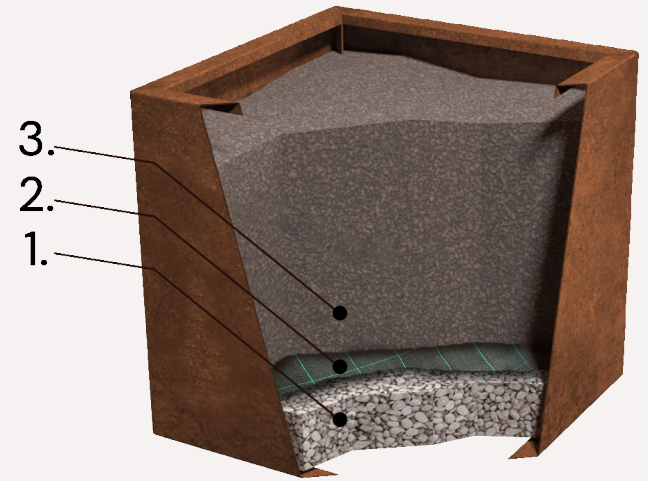
1. Coloque una capa de guijarros de unos 10 cm de altura encima de la tela. Los guijarros garantizan un buen drenaje. No utilice guijarros hidráulicos.
2. Coloque una tela antirraíces permeable a la humedad sobre los guijarros. Asegúrese de que la tela quede al menos 10 cm por encima de los laterales para conseguir un efecto óptimo.
3. Cubra la tela antirraíces con una mezcla de tierra aireada adecuada para la plantación elegida. Importante: No presione demasiado la tierra, ya que podría dañar la jardinera.

### IT Consigli per il collocamento

Assicuratevi che la superficie sia piana e solida. Una superficie irregolare può causare tensioni nella fioriera, con conseguenti danni. Lasciate uno spazio di almeno 1 cm intorno alla fioriera per evitare di trattenere l'umidità. Questo favorisce una buona circolazione dell'aria e previene la formazione di muffe.

### Consigli per il riempimento:

1. Sopra il telo posizionate uno strato di ciottoli alto circa 10 cm. I ciottoli garantiscono un buon drenaggio. Non utilizzare ciottoli idraulici.
2. Sopra i ciottoli posizionate un tessuto antiradice permeabile all'umidità. Per ottenere un effetto ottimale, assicuratevi che il telo si trovi ad almeno 10 cm di distanza dai lati.
3. Coprite il tessuto antiradice con una miscela di terriccio arioso adatta alla pianta scelta. Importante: non pressare troppo il terriccio per non danneggiare la fioriera.



## MYSTEEL MANUAL EDITION 052025

This manual has been compiled with the utmost care. Any printing errors, changes or imperfections are reserved.

General conditions



Service



ENERGIEWEG 35  
5422 VM GEMERT  
THE NETHERLANDS  
INFO@MYSTEEL.NL  
+31 492 745200  
VAT: NL862095189B01